



À la courtoise attention de la Rédaction
Florence, 9 février 2010

En vous remerciant pour votre intérêt nous Vous informons que dans le cd annexe Vous trouverez la présente lettre ainsi que les images en haute résolution des nouveautés Zazzeri.

À votre disposition pour n'importe quelle demande ou éclaircissement, nous Vous prions de vouloir agréer nos salutations les plus cordiales.

Rubinetterie Zazzeri S.p.A

To the kind attention of the Editor
Florence, 9th February 2010

Dear Madam/Sir,

We would like to thank you for your interest and inform you that the enclosed CDRom contains, together with this press release, the hi-resolution pictures of the latest Zazzeri collections.

Please contact us for any further request or clarification.

Best regards
Rubinetterie Zazzeri S.p.A

Rubinetterie Zazzeri S.p.A.

Frazione Burchio, N° 55
50064 Incisa Val d'Arno - (Firenze) - Italia
Tel. 39.055.696051 - Fax 39.055.696312
www.zazzeri.it - info@zazzeri.it

Press Office

Fabio Luciani Comunicazione d'Impresa
Viale Europa, 133 - 50126 Firenze
Tel. 39.055.6580070 - Fax 39.055.6580720
www.fabioluciani.it - info@fabioluciani.it

ZAZZERI

DESIGN ET FIABILITÉ

Fondée en 1929 à Florence, Zazzeri s'est affirmées sur le marché italien et international comme entreprise à l'avant-garde dans le secteur de la décoration de la salle de bains. La grande expérience et la compétence acquises dans les ans, l'attention et le soin pour les détails, les élevés investissements dans la recherche de produit et dans l'utilisation de matériels et des composantes de très haute qualité, ont déterminé la réputation et la fiabilité d'une marque désormais consolidée. Les collaborations de prestige avec des architectes et designers ont donné forme à la poussée innovatrice depuis toujours présent dans l'âme de l'entreprise, en donnant vie à des collections en ligne avec les temps et souvent en avance sur les orientations du goût.

DESIGN AND RELIABILITY

Founded in 1929 in Florence, Zazzeri is recognized on the Italian and the International market like a cutting edge company in the bathroom furnishing and design fields. The great experience and competence gained over the years, the attention and care for details, the high investments on product research and the use of high quality materials and components, have determined the success and reliability of a consolidated brand. The prestigious collaborations with architects and designers have always contributed to develop the company innovative drive, giving life to fashionable collections, often ahead of the taste orientations.



VIRGIN

by IS_Danièle Bedini

« Il n'était pas facile penser à un système de douche innovateur. Le défi que nous nous sommes posés, moi, l'équipe de "IS" et l'équipe Zazzeri, a été d'inventer un système complet. Nous avons vite pensé que sa caractéristique principale devait être la capacité de se compléter dans l'architecture de la salle de bains et nous avons pensé à un grand panneau qui pouvait s'intégrer parfaitement dans le plafond ou, mieux, qui pouvait-en devenir la naturelle continuation, soit pour son esthétique que pour matériels et finitions. Une déchirure dans le plafond! Une fente « dans le tout blanc » dont eau, lumière et couleur pouvaient jaillir comme une source naturelle. Ensuite nous avons commencé à affronter les problèmes techniques, pas peu considérables: du système hydraulique au choix de matériels légers mais fiables. La versatilité de la technologie électronique/hydraulique interne permet en effet un emploi flexible des systèmes VIRGIN: seulement avec une cascade, avec double cascade, avec pluie ou les deux. La lumière ensuite, à LED RGB, donne au système un charme contemporain suspendu parmi la haute technologie et l'aspect thérapeutique de la couleur, au-delà, clairement, de celui esthétique. »
Danièle Bedini

Le système Virgin est complété par les jets orientables à disposer à volonté sur le mur. Les contrôles, disponibles en chromé brillant ou en blanc, prévoient un mitigeur thermostatique et des robinets en ligne en nombre variable, pour contrôler l'ouverture des différents jets d'une façon indépendante. La grille de la douche est disponible en trois différentes finitions: acier, noir et or.

It was not simple to think to an innovative shower system. The challenge for me, "IS" and Zazzeri teams was to create an "exhaustive system". We believed that the main characteristic had to be its capacity to be part of the bathroom architecture; in particular, to be able to integrate the shower equipment into the bath ceiling both from the aesthetics and the materials point of view, like a natural continuation of the ceiling itself... like an open cut! Right from the beginning, we thought to a large white panel, then the slash, through which water, light and colour would "naturally" spring. Then we started to face the technical challenges: from the hydraulic system to the choice of light reliable materials. And in fact, the flexibility of its technology allows Virgin to be used in many different ways: a single or a double waterfall, the rainfall or both. The LED RGB lighting system, beside the aesthetic effect, emphasizes the contemporary fascination induced by VIRGIN, in a perfect balance between technology and the therapeutic power of colour".
Danièle Bedini

The Virgin system is completed by adjustable side outlets that can be placed on the wall as desired. The control panel is formed by a thermostatic unit and various independent taps, available in chrome and white finish. The water-spreading plate is available in three different finishing: steel, black and gold.

VIRGIN by IS_Daniele Bedini



SHIRÒ

by IS_Danièle Bedini

Shirò est une collection pensée pour un milieu douche innovateur, avec du style minimal. La pomme de douche « à console », avec dimensions importantes, a une vaste surface de distribution de l'eau, accompagnée d'une fente qui permet la fuite d'un jet semblable à une cascade. La collection prévoit même les jets latéraux fixes ou orientables pour rendre les temps de la douche une expérience à 360°. L'élément à cascade individuelle a un système d'encastrement qui permet à l'eau de jaillir directement du mur en dessinant un jet qui rappelle aux menthes un arc-en-ciel. Tous les pièces sont réalisées en laiton chromé; les pommes de douche sont douées d'un système anticalcaire en silicone.

Shirò is a collection thought for a minimal but innovative shower environment. On the main showerhead the wide water outlet surface is accomplished by a slit that allows a perfect waterfall effect. The collection is completed by side outlets, fixed or adjustable, in order to make the shower time a 360 degrees experience. The wall mounted waterfall element is designed to let the water flow straight from the wall, drawing an arch shape that recalls a rainbow. All pieces are realized in brass with chrome finish; the outlets have silicone anti-limescale nozzles.



TOSCANO by Luca Cèri

Dessinée par l'architecte Luca Cèri, Toscano est une collection des lignes nettes et précises, adapte à des milieux contemporains et recherchés. La section rectangulaire du corps central se développe dans un tronc de pyramide renversé qui rend la figure plus élancée et séduisante. La rigueur des formes est en réalité adoucie par les détails qui rendent la collection unique: les surfaces planes et la rondeur des arêtes sont réalisées avec un travail mécanique qui garantit, merci à l'utilisation d'outillages à contrôle numérique, l'expression d'une géométrie parfaite et gratifiante au tact. La cartouche de 25 mm permet une épargne énergétique et est actionnée par un levier unique avec mouvement traditionnel. Toutes les figures sont réalisées en laiton avec finition chromé et sont douées d'un mousseur anticalcaire avec terminal en silicone.

Designed by the architect Luca Cèri, Toscano is characterized by clean decisive lines. It's a collection suited to contemporary refined environments. The rectangular section of the central body develops into a turned over log of pyramid that makes the whole shape look lighter and more seductive. The rigor of the forms is actually sweetened by some details that make the collection unique: the flat surfaces and the smooth round corners are created through a mechanical process that guarantees, thanks to CNC machines, the expression of a perfect geometry, rewarding for the tact. The 25mm low consumption cartridge is activated by a one piece lever with traditional triangular movement. All the articles are made of brass with chrome finish and are equipped with a silicon antilimescale aerator.



TREND

by Fabrizio Batoni

En accord avec le goût d'un public moderne et raffiné, Trend exprime avec élégance le désir d'essentiel de nos temps. La collection, caractérisée par la harmonieuse fusion des formes cylindriques et des surfaces planes, offre une vaste gamme de figures pour tous les milieux de bain, avec des articles à encastrer et sur plan de différentes dimensions. Pour enrichir la recherche de solutions de décoration, le mitigeur lavabo à encastrer est disponible même dans la configuration verticale. Le mécanisme d'ouverture de l'eau est actionné par une levier qui se soulève d'une calotte cylindrique et tourne avec elle seulement pour la régulation de la température. La cartouche utilisée permet une distribution d'eau pas supérieur à 11 litres par minute et a été pensée avec le but de limiter les consommations énergétiques. Tous les articles sont réalisés en laiton avec finition chromé et sont doués d'un très nouvel aérateur anticalcaire avec terminal en silicone.

In tune with the taste of a modern and refined public, Trend expresses with elegance the desire of essentiality of our times. The collection, characterized by the harmonious fusion of flat surfaces and cylindrical forms, offers a wide range of articles for all the bathrooms areas, with different size wall-mounted and surface items. In order to enrich the furnishing solutions, the washbasin mixer is also available in the vertical configuration. The opening of the water is activated by a lever that raises from a cylindrical cap and rotates with it only for the regulation of the temperature. The used cartridge allows a water supply only up to 11 litres per minute and has been thought with the aim of limiting the water waste. All the articles are made of brass with chrome finish and are equipped with a new silicon antilimescale aerator.

